AS

الأمم المتحدة

A/49/117

S/1994/395

5 April 1994

ARABIC

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون

البند ٦٤ (ج) من القائمة الأولية*

نزع السلاح العام والكامل: عدم انتشار أسلحة

التمهير الشامل ونقلات هذه الأسلحة من

جميع جوانبه

رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام

من القائم بالأعمال بالإنابة للبعثة الدائمة لليونان لدى

الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم، طيه، بياناً أصدرته رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد، بشأن المسألة النووية المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٤ (ج) من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أدامانتيوس فاسيلاكيس

القائم بالأعمال بالإنابة

نائب الممثل الدائم

المرفق

بيان بشأن المسألة النووية المتعلقة بجمهورية كوريا
الشعبية الديمقراطية أصدرته رئاسة الاتحاد الأوروبي
باسم الاتحاد في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤

يعرب الاتحاد الأوروبي عن عميق قلقه لعدم سماح جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لمفتشي الوكالة الدولية للطاقة الذرية بإكمال الأنشطة التفتيشية المتفق عليها بين جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والوكالة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤، موسعة بذلك من نطاق عدم امتثالها لأحكام اتفاق الضمانات المنصوص عليها بموجب التزامها بمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

ويؤيد الاتحاد الأوروبي كامل التأييد قرار مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية المؤرخ ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، مشيراً بوجه خاص إلى الفقرة ٣ من المنطوق التي يؤيد فيها مجلس المحافظين بقوة ما يبذله المدير العام والأمانة من جهود دؤوبة ومحايدة لتنفيذ اتفاق الضمانات ويشنّ فيها على تلك الجهات، ومشيراً أيضاً إلى الفقرة ٦ التي يطلب فيها إلى المدير العام إحالة ذلك القرار وتقريره إلى مجلس الأمن وفقاً للمادة الثانية عشرة جيم من النظام الأساسي للوكالة.

فالاتحاد الأوروبي يرى في الانتشار النووي تهديداً كبيراً للسلم والأمن الدوليين وهو يشير في هذا الصدد إلى التزامه الراسخ بأهداف معاهدة عدم الانتشار.

ومن ثم، نحث جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية على أن تمثل فوراً وعلى الوجه الأكمل لاتفاق الضمانات المبرم بينها وبين الوكالة. ونحثها أيضاً على الدخول في مناقشات مع جمهورية كوريا من أجل تنفيذ الإعلان المشترك الخاص بجعل شبه الجزيرة الكورية منطقة لا نووية.

ويرى الاتحاد الأوروبي أن إمكانيات إقامة علاقات أفضل مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ستتعزز إلى حد كبير إذا تسنى التخفيف من حدة الشواغل إزاء أنشطتها ونواياها في المجال النووي.

والاتحاد الأوروبي يدعو جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية إلى إبداء موقف ينم عن إدراك المسؤولية والى نبذ موقفها الراهن الذي يشكل تهديداً للسلم والاستقرار والأمن في شبه الجزيرة الكورية وفي المنطقة بأسرها.

- - - - -